GainPlay – PLAY HARDER. GAIN FASTER.

Sicherheitshinweise (DE/AT/CH)
Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Warnhinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Multi-Soccer Net aufbauen.

Safety Instructions (EN)
Read the instruction manual carefully, especially the warnings, before assembling the Multi-Soccer Net and using it.

Consignes de sécurité (FR)
Lisez attentivement le manuel d'instructions, en particulier les avertissements, avant de monter le Multi-Soccer Net et de l'utiliser.

Veiligheidsinstructies (NL)
Lees de handleiding zorgvuldig door, vooral de waarschuwingen, voordat u het Multi-Soccer Net monteert en gebruikt.

Avvertenze di sicurezza (IT)
Leggete attentamente il manuale di istruzioni, in particolare gli avvertimenti, prima di assemblare il Multi-Soccer Net e di utilizzarlo.

Avisos de seguridad (ES)
Lea detenidamente el manual de instrucciones, especialmente las advertencias, antes de montar el Multi-Soccer Net y utilizarlo.



Sicherheitshinweise (DE/AT/CH)

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Warnhinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Multi-Soccer Net aufbauen.

Eine Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Artikel führen. Bewahren Sie diese Anleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Multi-Soccer Net weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit.

Das Multi-Soccer Net ist ausschließlich zum Fußballspielen im heimischen Garten konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Lange Schnur. Strangulationsgefahr.
ACHTUNG! Nur für den Außenbereich.

Lassen Sie Kinder das Multi-Soccer Net nicht als Klettergerüst verwenden. Durch das Umstürzen des Multi-Soccer Nets oder das Herunterfallen des Kindes kann es zu Verletzungen kommen.

Bauen Sie das Multi-Soccer Net immer auf einer ebenen Fläche auf und verankern Sie es mit den mitgelieferten Heringen fest im Boden. Lassen Sie ausreichend Abstand (**2 Meter**) zu anderen Gegenständen.

Halten Sie Kinder während des Auf- und Abbaus fern. Das Multi-Soccer Net darf nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.

Verwenden Sie das Multi-Soccer Net nicht in der Nähe von Schwimmbecken oder Gewässern. Wenn es ins Wasser fällt, können Sie sich darin verfangen und ertrinken.

Lassen Sie Kinder das Multi-Soccer Net nur unter Aufsicht benutzen.

Bei Nichtgebrauch das Multi-Soccer Net abbauen und in einem trockenen, geschützten Bereich lagern.

Vermeiden Sie die Lagerung in direkter Sonneneinstrahlung oder bei extremen Witterungsbedingungen.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Artikelnummer: GP-25-002 / Multi-Soccer Net
Chargennummer: GP-25-002

ENGLISH – Safety Instructions (EN)

Please read the operating instructions, especially the safety warnings, carefully before assembling the Multi-Soccer Net.

Failure to follow these instructions may result in serious injuries or damage to the Multi-Soccer Net. Keep this manual for future reference. If you pass on the Multi-Soccer Net, include this manual as well.

The Multi-Soccer Net is designed exclusively for playing soccer in a private home garden. It is intended solely for private use and is not suitable for commercial use.

WARNING! Not suitable for children under three years of age. Small parts. Choking hazard. Long cord. Strangulation hazard.
WARNING! For outdoor use only.

Do not allow children to use the Multi-Soccer Net as climbing equipment. The net may tip over, or a child may fall from it, leading to injuries.

Always assemble the Multi-Soccer Net on a level surface and anchor it firmly to the ground using the supplied pegs. Maintain a sufficient distance (2 meters) from other objects.

Keep children away during assembly and disassembly. The Multi-Soccer Net must only be assembled and disassembled by adults.

Do not use the Multi-Soccer Net near swimming pools or bodies of water. If it falls into the water, there is a risk of entanglement and drowning.

Allow children to use the Multi-Soccer Net only under adult supervision.

When not in use, disassemble the Multi-Soccer Net and store it in a dry, sheltered location.

Avoid storage in direct sunlight or under extreme weather conditions.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Item Number: GP-25-002 / Multi-Soccer Net
Batch Number: GP-25-002

FRANZÖSISCH – Consignes de sécurité (FR)

Lisez attentivement le mode d’emploi, en particulier les avertissements, avant de monter le Multi-Soccer Net.

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves ou des dommages au Multi-Soccer Net. Conservez ce manuel pour toute utilisation ultérieure. Si vous transmettez le Multi-Soccer Net, veillez à inclure également ce manuel.

Le Multi-Soccer Net est conçu exclusivement pour jouer au football dans un jardin privé. Il est destiné uniquement à un usage domestique et n’est pas adapté à un usage commercial.

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Petites pièces. Risque d’étouffement. Cordon long. Risque de strangulation.
ATTENTION ! Uniquement pour une utilisation en extérieur.

Ne laissez pas les enfants utiliser le Multi-Soccer Net comme structure d’escalade. Le renversement du filet ou la chute de l’enfant peut provoquer des blessures.

Montez toujours le Multi-Soccer Net sur une surface plane et fixez-le solidement au sol à l’aide des piquets fournis. Maintenez une distance suffisante (2 mètres) des autres objets.

Gardez les enfants à l’écart pendant le montage et le démontage. Le Multi-Soccer Net doit être monté et démonté uniquement par des adultes.

N’utilisez pas le Multi-Soccer Net près des piscines ou des plans d’eau. En cas de chute dans l’eau, il existe un risque d’enchevêtrement et de noyade.

Les enfants doivent utiliser le Multi-Soccer Net uniquement sous la surveillance d’un adulte.

Démontez le Multi-Soccer Net lorsqu’il n’est pas utilisé et rangez-le dans un endroit sec et protégé.

Évitez de le stocker en plein soleil ou dans des conditions météorologiques extrêmes.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Numéro d’article: GP-25-002 / Multi-Soccer Net
Numéro de lot: GP-25-002

ITALIENISCH – Avvertenze di sicurezza (IT)

Leggere attentamente il manuale di istruzioni, in particolare gli avvertimenti di sicurezza, prima di montare il Multi-Soccer Net.

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni o danni al Multi-Soccer Net. Conservare questo manuale per usi futuri. Se si cede il Multi-Soccer Net, includere anche questo manuale.

Il Multi-Soccer Net è progettato esclusivamente per giocare a calcio in un giardino privato. È destinato esclusivamente all'uso domestico e non è adatto a scopi commerciali.

ATTENZIONE! Non adatto a bambini di età inferiore ai tre anni. Piccole parti. Pericolo di soffocamento. Corda lunga. Pericolo di strangolamento.
ATTENZIONE! Solo per uso esterno.

Non permettere ai bambini di utilizzare il Multi-Soccer Net come struttura per arrampicarsi. Il ribaltamento della rete o la caduta del bambino può causare lesioni.

Montare sempre il Multi-Soccer Net su una superficie piana e fissarlo saldamente al terreno utilizzando i picchetti forniti. Mantenere una distanza di sicurezza (2 metri) dagli altri oggetti.

Tenere i bambini lontani durante il montaggio e lo smontaggio. Il Multi-Soccer Net deve essere montato e smontato esclusivamente da adulti.

Non utilizzare il Multi-Soccer Net vicino a piscine o specchi d'acqua. Se la rete cade nell'acqua, c'è il rischio di impigliarsi e annegare.

Consentire ai bambini di utilizzare il Multi-Soccer Net solo sotto la supervisione di un adulto.

Quando non è in uso, smontare il Multi-Soccer Net e conservarlo in un luogo asciutto e protetto.

Evitare di conservarlo sotto la luce diretta del sole o in condizioni meteorologiche estreme.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Numero articolo: GP-25-002 / Multi-Soccer Net
Numero di lotto: GP-25-002

NIEDERLÄNDISCH – Veiligheidsinstructies (NL)

Lees de gebruiksaanwijzing, met name de waarschuwingen, zorgvuldig door voordat u het Multi-Soccer Net monteert.

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel of schade aan het Multi-Soccer Net. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als u het Multi-Soccer Net doorgeeft, geef dan ook deze handleiding mee.

Het Multi-Soccer Net is uitsluitend ontworpen voor voetbalspel in particuliere tuinen. Het is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet geschikt voor commercieel gebruik.

LET OP! Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Lang koord. Verwurgingsgevaar.
LET OP! Alleen voor gebruik buitenshuis.

Laat kinderen het Multi-Soccer Net niet gebruiken als klimtoestel. Het omvallen van het net of het vallen van het kind kan letsel veroorzaken.

Monteer het Multi-Soccer Net altijd op een vlakke ondergrond en veranker het stevig in de grond met de meegeleverde haringen. Houd een veilige afstand (2 meter) tot andere objecten.

Houd kinderen uit de buurt tijdens het op- en afbouwen. Het Multi-Soccer Net mag alleen door volwassenen worden op- en afgebouwd.

Gebruik het Multi-Soccer Net niet in de buurt van zwembaden of water. Als het in het water valt, bestaat het risico op verstrikking en verdrinking.

Laat kinderen het Multi-Soccer Net alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.

Demonteer het Multi-Soccer Net wanneer het niet in gebruik is en bewaar het op een droge, beschutte plaats.

Vermijd opslag in direct zonlicht of onder extreme weersomstandigheden.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Artikelnummer: GP-25-002 / Multi-Soccer Net
Batchnummer: GP-25-002

SPANISCH – Avisos de seguridad (ES)

Lea atentamente el manual de instrucciones, especialmente las advertencias de seguridad, antes de montar el Multi-Soccer Net.

No seguir estas instrucciones puede causar lesiones graves o daños al Multi-Soccer Net. Guarde este manual para futuras consultas. Si entrega el Multi-Soccer Net, incluya también este manual.

El Multi-Soccer Net está diseñado exclusivamente para jugar al fútbol en el jardín de casa. Está destinado únicamente al uso privado y no es adecuado para uso comercial.

¡ATENCIÓN! No apto para niños menores de tres años. Piezas pequeñas. Riesgo de asfixia. Cuerda larga. Riesgo de estrangulación.
¡ATENCIÓN! Solo para uso exterior.

No permita que los niños utilicen el Multi-Soccer Net como aparato para trepar. La caída del niño o el vuelco de la red pueden causar lesiones.

Monte siempre el Multi-Soccer Net sobre una superficie nivelada y fíjelo firmemente al suelo utilizando las estacas suministradas. Mantenga una distancia suficiente (2 metros) de otros objetos.

Mantenga a los niños alejados durante el montaje y desmontaje. El Multi-Soccer Net solo debe ser montado y desmontado por adultos.

No utilice el Multi-Soccer Net cerca de piscinas o masas de agua. Si cae al agua, existe riesgo de enredarse y ahogarse.

Permita que los niños utilicen el Multi-Soccer Net solo bajo la supervisión de un adulto.

Cuando no esté en uso, desmonte el Multi-Soccer Net y guárdelo en un lugar seco y protegido.

Evite almacenarlo bajo la luz directa del sol o en condiciones meteorológicas extremas.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Número de artículo: GP-25-002 / Multi-Soccer Net
Número de lote: GP-25-002